

A child in a plaid shirt is holding a gift box. The image is overlaid with a red filter and features several white snowflake graphics of varying sizes. The main text is in white, and the background is a dark red color.

# a Natale il regalo più bello è aiutare gli altri

Sostenete i nostri progetti educativi e  
condividete un impegno concreto  
inviando i vostri auguri di Natale  
attraverso le cartoline  
elettroniche del COE.



ASSOCIAZIONE  
CENTRO  
ORIENTAMENTO  
EDUCATIVO



## IN GUATEMALA

per la formazione e l'inserimento lavorativo

Con una donazione **minima di 1.000 euro** riusciremo ad assicurare ad altri **15 ragazzi e ragazze con disabilità**, farmaci salvavita anticonvulsivi per 1 anno.

Insieme all'associazione guatemalteca Alma de Colores, partner del COE a San Juan de La Laguna, abbiamo avviato, dal 2011, un progetto di formazione per giovani con disabilità.

Qui le ragazze e i ragazzi intraprendono un percorso di formazione professionale, nei laboratori di artigianato e di panetteria, che potrà assicurare loro un futuro di autonomia e indipendenza.

Questa donazione permetterà di coprire le spese sanitarie di 15 ragazzi, in uno stato in cui la sanità pubblica non esiste.

**Aiutaci a raggiungere il nostro obiettivo: assicurare a 150 ragazzi e ragazze del centro di formazione, farmaci salvavita anticonvulsivi per 1 anno.**



## IN BANGLADESH

### per difendere le spose bambine

Con una donazione **minima di 2.000 euro** riusciremo ad assistere altre **30 ragazze fuoricasta**, salvandole dal trafficking, attraverso lo studio e la formazione al lavoro per 1 anno.

Insieme all'Associazione Dalit, partner del COE nei distretti di Khulna, Jessore e Bagerhat, nel sud ovest del Bangladesh, abbiamo avviato dal 2012 il progetto: "Formazione di ragazze appartenenti a minoranze fuoricasta per lo sviluppo delle loro capacità professionali".

Qui le ragazze fuoricasta sono spesso costrette a matrimoni precoci o vittime indifese di trafficking di esseri umani. Grazie a questo progetto le ragazze possono proseguire gli studi e seguire attività di formazione professionale, accostata a percorsi di sensibilizzazione sui loro diritti, che consentono loro di crescere indipendenti e consapevoli.

Questa donazione permetterà di sostenere 1 anno di formazione di 30 ragazze.

**Aiutaci a raggiungere il nostro obiettivo: assistere 300 ragazze fuoricasta per 1 anno.**

A close-up photograph of several young African children, likely in school uniforms, smiling broadly. The children are of various ages and are looking towards the camera. The background is a plain, light-colored wall.

## IN R.D. CONGO

per il diritto al cibo e l'educazione alimentare

Con una donazione **minima di 3.000 euro** riusciremo a curare e nutrire altri **10 bambine e bambini malnutriti** della Repubblica Democratica del Congo per 1 anno.

Insieme al Centro Nutrizionale Helena in collaborazione con l'ospedale St. François, partner del COE a Tshimbulu, abbiamo avviato dal 2008 il progetto: "Anche gli angeli mangiano fagioli".

Qui i bambini vengono accolti, visitati e nutriti. Inoltre, il menu è studiato su prodotti reperibili localmente e viene insegnato alle mamme a preparare pasti equilibrati con poca spesa. Viene garantito un servizio educativo e ricreativo e l'ospedale organizza incontri per future mamme e neomamme su allattamento, svezzamento e corretta alimentazione per la prevenzione della malnutrizione.

Questa donazione permetterà di nutrire per un anno 10 piccoli ospiti del Centro e le loro mamme.

**Aiutaci a raggiungere il nostro obiettivo: curare e nutrire 200 bambini per 1 anno.**

**L'Associazione Centro Orientamento Educativo (COE)**, fondata da Don Francesco Pedretti, nasce nel 1959 ed opera per lo sviluppo di una cultura del dialogo e della solidarietà. Fin dal 1974 è riconosciuta ONG idonea alla cooperazione internazionale ed è membro della FOCSIV - Federazione Organismi Cristiani Servizio Internazionale Volontario. Sostiene progetti in Camerun, R.D. Congo, Bangladesh, Guatemala nei settori dell'educazione, della formazione, della sanità, della cultura, della valorizzazione delle risorse naturali locali, dell'agricoltura e della sicurezza alimentare.

In Italia, il COE promuove progetti ed interventi di Educazione alla Cittadinanza Mondiale; organizza a Milano dal 1991 il Festival del Cinema Africano, d'Asia e America Latina e promuove film, musica, mostre e spettacoli di autori e artisti dei tre continenti. È impegnato in attività di promozione del volontariato nazionale ed internazionale.

In Italia opera nelle sedi principali di Barzio (LC), Lecco, Milano, Saronno (VA), Santa Caterina Valfurva (SO) e Roma.

**W** [www.coeweb.org](http://www.coeweb.org)

**f** Associazione Centro Orientamento Educativo

**t** AssociazioneCOE



Per informazioni sulla Campagna Natalizia o progetti speciali in occasione del Natale in Azienda vi preghiamo di contattare:

**SIMONA BARRANCA**

relazioniesterne@coeweb.org

tel. 02.669.6258 (sede di Milano) / cell. 339.797.3666

Il nostro staff è a vostra disposizione per spiegarvi personalmente questi e tanti altri progetti, trovare assieme altre possibilità di collaborazione e - perché no - invitarvi a visitare di persona i nostri Centri.

**Le donazioni a favore del COE, in quanto ONLUS, sono deducibili dal reddito imponibile.**



**Associazione Centro Orientamento Educativo**

ONG - ONLUS C.F. 92012290133 [www.coeweb.org](http://www.coeweb.org)

c/c n 4148 presso Banca Prossima Milano - IBAN IT50 W033 5901 6001 0000 0004 148

*(comunica il tuo versamento a [coebarzio@coeweb.org](mailto:coebarzio@coeweb.org))*

cc. Postale n.14528228

**Come simbolo di ringraziamento, vi invieremo delle cartoline elettroniche che certificheranno il vostro sostegno e che potrete usare per i vostri auguri di Natale**